



**NOVIEMBRE**  
**1961**

**Cluch**



**LAMPARAS BRONCE  
y CRISTAL**

**MUEBLES y OBJETOS  
DE ARTE**

**VAJILLAS  
CRISTALERIAS  
JUEGOS TE y CAFE**

**OBJETOS PARA  
DECORACION  
y REGALO**

**PLAZA CORT. 32 y 33 TELEFONO-2140**

# Pluch

REVISTA MENSUAL — PAZ, 3 — TEL. 12355

PALMA DE MALLORCA — Año XLI — N.º 489

DEPÓSITO LEGAL P. M. 276 — 1958

NOVIEMBRE 1961



Juan XXIII, Pontífice felizmente reinante, el Papa de la serena y sosegada juventud perdurable, va a cumplir ochenta años. Es este un número redondo significativo de años, que justifica el homenaje de una grey que queda dentro de esa palabra rotunda: la Cristiandad.

El homenaje universal está formado por tantos otros nacionales como países en los que haya una mayoría o una minoría católica. En noble estímulo cada nación procurará ganarse un puesto adelantado en este homenaje que es a la vez prueba de adhesión al sucesor de San Pedro y Vicario de Cristo.

## ESPAÑA RINDE HOMENAJE A JUAN XXIII

*Una parroquia en Roma, un colegio mayor para estudiantes de países subdesarrollados y oraciones por el Concilio, triple aspecto de la ofrenda.*



En España se formó para coordinar esfuerzos una Junta Nacional con sus correspondientes Comisiones y subcomisiones, delegaciones y órganos diocesanos que forman una organización completa para que a todos los católicos españoles le sea fácil participar en la ofrenda conmemorativa.

## *Una parroquia en Roma*

El objetivo de la ofrenda es triple.

Lo constituye en primer lugar una Iglesia parroquial que ha de levantarse en Roma. Sabido es el interés del Papa por asentar toda la vida católica sobre estructuras parroquiales. Por otra parte, es sabida la escasez de templos parroquiales en Roma, donde a pesar de las 70 nuevas parroquias creadas en los últimos diez años, hay algunas que tienen a su cargo más de 40.000 fieles y son varias decenas las que rebasan los 20.000.

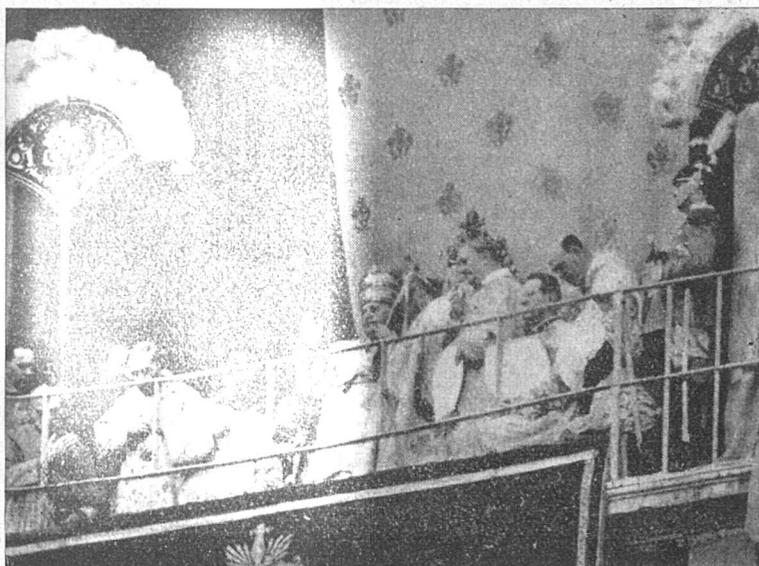
La nueva iglesia estará dedicada a San Gregorio Barbarico, el cardenal veneciano que por dos veces renunció al pontificado y que tanto trabajó en el siglo XVII por la unión de las iglesias. Fué canonizado por Juan XXIII el año pasado. En la iglesia —y esto es motivo de gozo para nosotros los españoles— habrá una capilla dedicada a nuestro patriota San Juan de la Ribera, también elevado a los altares por el actual pontífice.

A esta ofrenda se destinarán las aportaciones de los sacerdotes y religiosos, incluyendo los prelados. Para ello se ha creado la subcomisión para el Clero y Religiosos.

## Un Colegio Mayor

El segundo objetivo es levantar un Colegio Mayor en la Ciudad del Vaticano. Este Colegio de carácter universitario —y a cuya erección se dedicarán los donativos de los fieles españoles— será para jóvenes africanos y asiáticos de países subdesarrollados.

Es conocida la atención que el Papa ha dedicado a estos países, que, en frase suya, «constituyen el problema de la época moderna». La solución elemental está en «que los más ricos ayuden a los más pobres, los más fuertes sostengan a los más débiles, los más adelantados tiendan la mano a los menos desarrollados, y todos, finalmente, se sientan hermanos, pues todos son hijos del mismo Padre amorosísimo que está en los cielos».

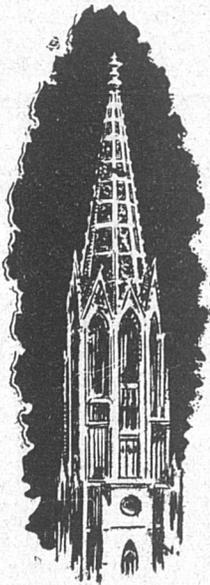


La mayor dificultad de estos pueblos es la falta de graduados indígenas. De aquí el gran bien que puede hacer ese Colegio Mayor.

## *El Concilio y la Doctrina Social*

Finalmente, un tercer objetivo de otro orden se concreta en tres aspiraciones: Oración por la Iglesia, por el Papa que la rige y por el Concilio Vaticano que se acerca; contribución al éxito de ese Concilio que depende en proporcional medida de todos los católicos; y difusión y práctica de la doctrina social de la Iglesia, otra de las predilecciones de Juan XXIII puesta de relieve en su reciente encíclica en la que tras exponer las verdades de esta doctrina exhortaba a todos —clero y laicado— a meditarla y a cooperar en su realización.

Tanto el donativo para la Parroquia Romana y el Colegio Mayor, en la cuantía que sea, como la oración y la puesta en práctica de la doctrina de la Iglesia, todo ello es algo que está al alcance de cualquier católico que tiene así la ocasión de rendir homenaje a su Pontífice. La fecha, 4 y 5 de noviembre. El motivo, los ochenta años de radiante juventud de Angelo Giuseppe Roncalli, por la gracia de Dios Juan XXIII, Papa.





## *¿Qué significa en la Biblia la palabra Infierno?*

Para negar la verdad católica de un infierno eterno de tormentos, tan repetida en la Biblia, los Testigos de Jehová, que no paran en pequeñas, predicán una y mil veces que ello no es así y entre otras razones aducen ésta: La palabra INFIERNO (traducción latina de la hebrea CHEOL) significa sepulcro o sepultura.

Vamos a ver si es ello verdad.

Lejos de ahí todo prejuicio y todo espíritu de diabólica nequicia. Hable la Biblia por sí misma y no nosotros, que ahí está todo el nervio de la cuestión, es a saber *quién es que va a parar al infierno, el cuerpo o el alma de los difuntos?*

### *Ante todo*

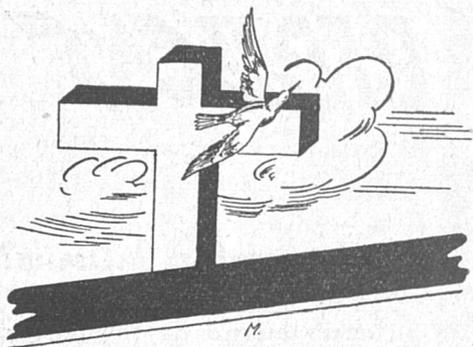
digamos que no se puede en dos palabras definir todo el alcance que en la Biblia tiene la palabra INFIERNO. Es cuestión compleja porque de *cheol* o *infierno* se habla en muchos lugares de la santa Biblia y no siempre se pinta con los mismos colores.

En pocas palabras se podría decir que una cosa es el infierno del Antiguo Testamento, a donde gustan de acudir los Testigos de Jehová, y

otra el infierno del Nuevo Testamento. En aquel todas las almas están al parecer en un mismo lugar; en éste la cosa ya no es así, y así vemos que cuando Cristo habla del paciente y resignado Lázaro que después de una vida en pobreza y enfermedad pasó a la otra vida, lo pone muy alto muy alto en el seno de Abraham, mientras que al innominado rico sin entrañas que todo lo malgastó en francachelas y opíparos convites y esto cada día, a este desgraciado lo pone en el infierno abrasado en llamas y suspirando por la dicha de Lázaro que en lo alto se le mostraba, rico de eterna felicidad.

Estamos asistiendo a una clase de Teología dada ahora por el Divino Maestro, y como que éste sabe más que Job que Moisés y los otros profetas pone en claro las verdades confusas del Antiguo Testamento, y así el infierno de Mateo ya no concuerda con el infierno de Job o de Moisés.

Mayor distancia hay entre el lugar de los réprobos del capítulo 25 de san Mateo y la eterna dicha de los justos: Unos van al fuego eterno, y otros a la vida eterna que gozan en el cielo con el mismo Dios.



### *Sea como fuere*

una cosa bien claramente se deduce del examen de los 65 lugares del Antiguo Testamento (que si se oponen al nuevo no tienen ninguna fuerza probativa), y es que nunca la palabra cheol o infierno significa *sepulcro*.

Y al canto está la prueba: cuando al Patriarca Jacob se le presentó la túnica ensangrentada de su querido hijo José, creyendo él que en verdad una fiera se lo había comido exclamó sollozando: Triste y angustiado *iré a verle en el infierno!* (Gen. 37, 35).

Si infierno significa sepultura y no el lugar a donde van las almas después de esta vida Jacob hubiera hablado muy neciamente, porque su hijo otra sepultura no habría tenido que el vientre de una fiera.

Otro caso que demuestra la misma verdad es que al describir Isaías el júbilo universal que todo el mundo experimentó con la muerte del Rey tirano de Babilonia (que fué el terror de su siglo) con cáustica ironía afirma que el mismo

infierno se conmovió y se aprestó a recibirle. Para ello despertáronse de su letargo las sombras o espíritus de los difuntos, y con gran sorna así le dijeron:

También tú te debilitaste como nosotros, y has venido a ser uno de tantos? Ha bajado *al infierno* tu gloria al son de tus arpas (Is. 14, 10 ss.).

Pues bien, todo este dramatismo no tiene sentido alguno si el Rey babilónico una vez muerto dejó de existir y todo él fué a parar a un sitio cualquiera, donde nadie habitaba.

### *Luego es falso*

que la Biblia enseña que la palabra infierno significa sepulcro.

Nótese además que sepulcros los hay tantos como difuntos mientras que *infierno* no hay sino *uno solo*, a donde van a parar todos los difuntos como ya antes hemos apuntado. De ahí que la Biblia dice de él que en las guerras y grandes calamidades, a guisa de monstruo colosal, abre desmesuradamente su boca para que todos puedan pasar.

Y así leemos en Isaías capítulo 5:

«¡Ay de los que se levantan con el alba para seguir su embriaguez, y se quedan por la noche hasta que el vino los enciende...

Por eso mi pueblo será llevado cautivo sin que se dé cuenta y sus grandes serán consumidos por el hambre...

Por eso el infierno ensanchará su seno y abrirá su boca sin medida...».

Pues bien. Todo esto no tiene sentido alguno si la muerte no consiste en otra cosa que en llevar un cadáver a su tumba.

### *Esto es lo que da la Biblia*

de por sí. Todo lo otro son embrollos de los Testigos de Jehová, fruto de su libre examen.

Pero entonces nos salimos de nuestro cauce, que es la Escritura santa, y nos metemos por los tortuosos senderos del libre albedrío humano.

Y ya sabemos que los libros santos nos fueron dados no para manejarlos a nuestro antojo, sino para escucharlos, respetarlos y creerlos. Nunca para falsificarlos ni porque nos dieran todo lo criado.

### *Después de todo lo cual*

quedamos en que hay infierno aunque no nos guste, y que esta palabra no significa tumba donde caen los cuerpos, sino un sitio a donde van las almas después de la muerte.

*Miguel Ollers, M. SS. CC.*



# Almanaques y Christmas del Apostolado de Fátima

Recomendamos vivamente a nuestros lectores los nuevos **Almanaques de Pared y de Bolsillo del APOSTOLADO DE FATIMA**, que están despertando enorme interés por su presentación y contenido. No es de extrañar que hayan merecido los mejores elogios, incluso de la Jerarquía Eclesiástica y que sean leídos con interés creciente por millones de personas cultas de aquende y allende los mares.

El carácter **semilitúrgico** de esta última edición, que ha sido traducida al catalán y al vascoence, lo hace aún más deseable para quienes utilizan el Misal.

**PRECIOS.**—Los **Almanaques de Pared**, a 8 y 12 pesetas, según clase. Los de **Bolsillo**, a 0'60 pesetas.

Los **CHRISTMAS** o **Tarjetas de Navidad**, interesan asimismo muchísimo y son tan originales como elegantes. **Se venden, con sus respectivos sobres, a 4 pesetas**, o sea casi a mitad de precio.

**Se hacen considerables DESCUENTOS** en todo, según cantidad.

Pídalos usted hoy mismo, así como también hojas de propaganda, al

**APOSTOLADO DE FATIMA - Curia, 8 - PAMPLONA**

# Respuesta a varias preguntas sobre

\*\*\*\*\* C U B A \*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\* C U B A \*\*\*\*\*

1) ¿Está el pueblo con Fidel? Debemos afirmar que cuando triunfó la Revolución casi un noventa por ciento estuvo con él o por lo menos aparentaba estarlo. Batista era muy odiado en sus últimos días y el pueblo deseaba cambiar. Pero poquito a poco, ante la evidencia de la traición, el pueblo sensato, culto y que tiene dos dedos de frente, se le ha ido retirando, empezando por sus más allegados colaboradores, que actualmente están o fusilados o presos o exilados. Con él estará ahora un veinte por ciento, o sea el P. S. P., único que tiene libertad para actuar, y la chusma, gente que nunca ha sido nada ni ha poseído nada, pero actualmente se siente importante porque lleva un uniforme y porta un arma.

Fidel logró dividir a la familia cubana: hay peleas y discusiones entre esposos, hermanos, hijos, parientes. Se cuenta de un hijo, joven rebelde, que acusó a su padre de llevarse al exilio veintisiete mil dólares escondidos en una faja de convaleciente. Dicho señor pidió ser fusilado de inmediato ante la traición de su propio hijo. Una de las milicianas, que custodiaban nuestro Colegio, no tuvo vergüenza de manifestar que había hecho prender a dos primas suyas por contra-revolucionarias, y que no vacilaría en hacer lo mismo con su propia madre, si venía el caso. En nuestro Colegio un profesor abandonó las clases para vestirse de miliciano, se dejó crecer la barba y marchó al Escambray a luchar contra los alzados. Lo mismo hizo nuestro cocinero, que últimamente estaba bien arrepentido. Por otra parte, fue detenido nuestro querido Roberto, el chófer del Colegio, y estamos temiendo por su vida. Otro criado fué puesto en la cárcel, pero por unos días solamente. Y así está Cuba de confusa y divi-

dida. Lo que más es de lamentar es que algunos católicos, o mejor católicas, no están claras y siguen creyendo en Fidel, y desconfiando y quejándose de la Autoridad eclesiástica. ¡Qué aberración! Creo que a estas horas con una Cuba oficialmente declarada nación comunista y con la salida de los sacerdotes y religiosos extranjeros, habrán finalmente abierto los ojos.

2) **¿Intervendrán los americanos?** Los cubanos estuvieron antes en contra de la intervención americana, pero ahora la desean con toda el alma. Sin embargo ella no es probable. A los EE. UU. les ha entrado un complejo de legalidad y eso tal vez les hace perder prestigio en el mundo, pues tiene en frente un enemigo que no se para por escrúpulos de ninguna índole; y eso, no hay duda, es una ventaja. Ante los latino-americanos los EE. UU. tienen fama de agresores. Por eso se escribió aquel famoso libro «El Tiburón y las Sardinias» que se refiere a la política de intervención norteamericana en otros tiempos con respecto a las naciones hispano-americanas. Pero los yanquis quieren librarse a toda costa de esta mala fama. Norteamérica pide insistentemente la intervención de la O. E. A., pues hay un tratado de defensa contra el comunismo, firmado por todas las naciones americanas, sin embargo algunas ahora permanecen indecisas.

Además, convertida Cuba en una Hungría al revés daría a los rusos un buen argumento de propaganda, y EE. UU. no piensan complacerles.

3) **¿Habrá otra invasión?** Por *ahora* no es de esperar. Con el fracaso de la primera intentona el pueblo quedó aplastado bajo una ola de pesimismo, del que no se levantará por un tiempo. Pero hay que tener en cuenta que son centenares de miles los cubanos exilados —vinieron sólo mil trecientos—, y que no todos los milicianos lo son voluntariamente, sino por fuerza mayor, por no perder el trabajo como empleados en alguna empresa del Estado. El pueblo cubano ha conocido la libertad con todas sus ventajas y es demasiado amante de ella para entregarse sin lucha al comunismo y sin intentar librarse de él. Con el tiempo, pues, puede intentarse otra invasión. Fidel acusa a EE. UU. de estar preparándola.

4) **¿Hay hambre en Cuba?** Cuando nosotros salimos a mitad de mayo no había hambre propiamente. Bien es cierto que frecuentemente faltaba el pan, pero había galleta o algo por el estilo; yo creo que esta falta era más bien efecto de mala organización que de escasez de harina. Faltaba también manteca y jabón, por lo cual las amas de casa estaban obligadas a formar enojosas colas. Habían desaparecido también muchas cositas superfluas, a las que estaban muy acostumbrados los cubanos y que venían de Norteamérica, la Meca del confort y del buen vivir.

Cuba no produce ninguna clase de cereales porque el clima no lo permite, pero cosecha inmensa cantidad y variedad de comestibles: tubérculos, como la papa y el boniato, la yuca y la famosa malanga (que dijo Fidel sería la alimentación del pueblo cubano en caso de bloqueo total); la caña de azúcar, que en inmensas parcelas verdes, cubre toda la isla. El clima favorece además la obtención de hortalizas durante todo el año: arroz y frijoles, que forman el típico plato cubano, tomates, pimientos etc. Y no hablemos de las sabrosas frutas tropicales: la piña (que es la reina), los cocos, los plátanos, el mamey, el mango, la fruta bomba, la toronja, la guayaba, la guanábana, la chirimoya, el mamoncillo y las naranjas de todo el año, que no se comen sino que se chupa su abundante jugo. Sin embargo están ausentes las manzanas, las peras, los melocotones, los albaricoques, las uvas, que antes venían de California o de España, pero ahora... En cuanto a carne poseía Cuba al principio de la revolución cuatro millones de cabazas de ganado vacuno.

Noticias recientes afirman que están racionados los productos comestibles básicos y que el espectro del hambre, como en muchos países socialistas, se cierne sobre la Perla del Caribe.

5) **Y esos casi 100.000 chicos y chicas que estudiaban en colegios religiosos ¿a dónde irán ahora?** Hace muchos meses que se hablaba de una inicua ley que daría el gobierno, mediante la cual quitaría la patria potestad, y los hijos pasarían a ser propiedad del Estado. Los voceros del Gobierno rechazaron de inmediato la posibilidad de esa ley, tildando ese rumor de propaganda contrarrevolucionaria. Pero, una vez declarada Cuba república socialista, eso tiene que venir infaliblemente. En previsión, todas las familias que pueden sacar a sus hijos de Cuba, a pesar de que cada día el Gobierno pone más obstáculos para la salida. Ya sabemos lo que piensa el Gobierno pone más obstáculos para la salida. Ya sabemos lo que piensa el Primer Ministro: «en los colegios religiosos, dice, se deforma la tierna conciencia del niño, y se forjan posibles contrarrevolucionarios para dentro de 10 o 15 años. Permitir que eso suceda sería un crimen. Por eso, deben desaparecer los colegios privados, y deben ser todos puestos bajo la tutela del Estado».

Por consiguiente esos niños tendrán que ir a la escuela estatal y oír el diario adoctrinamiento comunista, si los padres no los pueden enviar al exterior. Con todo hemos oído a padres valerosos que decían: «me podrán quitar todo, tierras, casas, dinero, pero no a mis hijos» o también «mi hijo será burro pero no comunista», indicando con ello que no les iban a mandar a la escuela del Estado. Ya antes el Gobierno hacía todo lo posible para atraerse a la niñez y juventud, ofreciéndoles toda clase de ventajas, si se inscribían en las organizaciones de Pioneros (niños de 7 a 14 años) y

Jóvenes Rebeldes (de 15 para adelante). Estos últimos eran todos comunistas exaltados y alborotadores; se los veía en todas las manifestaciones, gritando las consignas revolucionarias o cantando estribillos tan chabacanos como estos: «Fidel, Fidel; ¿qué tiene Fidel, que los americanos no pueden con él?»

«Si las cosas de Fidel son cosas de comunistas, que me pongan en la lista que estoy de acuerdo con él».

«Somos comunistas, pa'lante, pa'lante, y el que no le guste, que tome purgante».

¡Pobre niñez, pobre juventud y pobre Cuba, si ese azote dura mucho tiempo. Hay, además, un plan siniestro del Gobierno de mandar muchos jovencitos a la U.R.S.S., para educarlos en la cuna del comunismo. Por el puerto de la Isabela de Sagua ya salió a fines de Abril pasado, ante los ojos atónitos de los patriotas cubanos, la primera expedición de quinientos.

6) **¿Cómo se cotiza el peso cubano?** El peso cubano equivalía antes de Fidel al dólar, por cuanto las monedas de oro y plata cubanas, que respaldaban los billetes de Banco, pesaban exactamente igual que las norteamericanas. Pero, nombrado el «Che» Guevara director del Banco nacional, se lanzó a imprimir sin su correspondiente respaldo grandes cantidades de papel moneda. Además, se sabe que el oro cubano fue llevado a Moscú. Resultado: en Cuba se dan hasta siete pesos por un dólar en el mercado negro, y en el resto del mundo no se cotiza de ninguna manera; ha perdido completamente el valor. A nosotros nos dieron permiso para sacar de Cuba hasta diez pesos, que terminaron en la colección de papel moneda del Rdmo. P. Munar, pues ni en Colombia, ni en Venezuela, ni en España pudimos hacelos pasar.

Ultimamente el Gobierno para arruinar a los cubanos que todavía conservaban algún dinerillo, ha cambiado la moneda, devolviendo sólo 200 pesos por persona, sea cual sea la cantidad entregada para cambiar. Con ello Fidel ha conseguido que todos los cubanos sean igualmente pobres.



# LLUCH

## día a día

(Del 20 de Agosto al 20 de Octubre)

### Fiesta de la Diada

La tradicional fiesta de la Diada revisitó este año inusitado esplendor. Todo el Santuario vivió los pasados días 9 y 10 de agosto dos jornadas de intenso fervor mariano, animadas por una gran aglomeración de peregrinos, que rebasó en mucho las posibilidades de normal alojamiento.

El sábado, a las siete y media dieron comienzo las Vísperas Pontificales, presididas por el Excmo. y Rdm. Sr. Obispo de Ibiza Dr. D. Francisco Planas, venido exprofeso a Mallorca, asistido por una comisión de la Catedral de Palma integrada por los Canónigos Sres. Enseñat y Payraló y D. Antonio Pou, Maestro de Ceremonias. Acabadas las Vísperas tuvo lugar la solemne procesión por la plaza, alumbrada por la luz adusta y ceremoniosa de los «festers», que estuvo presidida por el Sr. Obispo, Alcalde de Escorca y demás autoridades.

A las diez y media del mismo sábado la *revette* congregó a numeroso público en la citada plaza. Por espacio de una hora y media todos estuvieron pendientes del embrujo de las danzas y canciones mallorquinas a cargo de los «Aires de Muntanya» de Selva y animadas por un jugoso comentario a cargo de su entusiasta director D. Antonio Galmés. A las doce en punto se produjo el toque de queda, que fue precedido del rezo del Ave María, trasladándose seguidamente todos a la Iglesia para el canto de una salve.

El día de la Diada se solemnizó con el Pontifical oficiado por el propio Sr. Obispo de Ibiza, asistido por los Capitulares reseñados. Ocuparon puestos de preferencia en la iglesia el Presidente de la Diputación Provincial D. Rafael Villalonga, Alcalde de Palma y de Escorca Sres. Massanet y Solivellas, Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo Sr. Soriano, Presidente de la Prohomonía don Fernando Truyols y Presidenta de las Camareras D.<sup>a</sup> Catalina Sureda de Dezcallar.

Pronunció bella homilía el Dr. Planas, haciendo una emotiva súplica a la Virgen por la paz del mundo. Durante el Ofertorio se hizo la simbólica ofrenda por los componentes de la Prohomonía y Camareras de la Virgen. La «Schola Lucana», dirigida por el P. Palou, interpretó la Misa «Sponsa Christi» del P. Martorell y el Credo de la misa del Papa Marcelo, a 6 voces mixtas, de Palestrina.

A las dos de la tarde, las autoridades asistentes a la fiesta y otros invitados fueron obsequiados con un almuerzo en el restaurante del Santuario. Al final del mismo, la «Schola» les ofreció unos fragmentos del «Oratorio Lluch», pronunciándose luego emotivos parlamentos a cargo del Prior P. Miguel Ollers, del periodista don Jorge Andreu Alcover y del Obispo de su estancia en el tan estimado y recordado Santuario lucano.

Los actos deportivos consistieron en las clásicas «corregudes» tenidas en el campo de deportes el sábado por la tarde y

premiadas con una auténtica lluvia de excelentes regalos y en el Primer Gran Premio Ciclista, trayecto Selva-Lluch y que en esta su primera edición alcanzó un éxito realmente prometedor. La carrera era contra reloj y fue ganada por Bernardo Mateu, que cubrió dicho trayecto en 26 minutos 8 segundos. Los cinco primeros clasificados recibieron hermosos trofeos y premios en metálico.

El programa de festejos se cerró con una velada de «gloses» en las terrazas del Restaurante «Font Cuberta», a cargo de los glosadores Calafat, Crespí y Socias, únicos supervivientes en activo de esta peculiaridad de nuestra facundia popular, la cual puso digno remate a estas Fiestas de la Diada extraordinarias por tantos conceptos. Los glosadores prestaron su indispensable colaboración de forma desinteresada, atención muy de agradecer.

Y no nos queda sino poner de relieve la decisiva ayuda aportada por los Sres. D. Antonio Buades, D. Antonio Galmés y Don Antonio Ferrer buena trilogía de Antonios— gracias a la cual fue posible confeccionar este programa de festejos populares, que es de desear señale la tónica para el de años sucesivos.

### **Recordando...**

En Julio de 1936 un grupo de 16 jóvenes valencianos que pasaban sus vacaciones en Mallorca quedó en ella bloqueado por el inicio del Movimiento Nacional. Entonces encontraron generosa hospitalidad en el Santuario de Lluch. Y el 26 de Agosto pasado para conmemorar el 25.º aniversario de aquellos sucesos y agradecer a la Virgen la protección dispensada, pues todos ellos viven todavía, presididos por el P. Tomás López, S. I. se postran de nuevo ante Ella y recuerdan emocionados aquellas anhelantes vivencias de antaño.

Asistieron a la Sabatina y antes de regresar a Palma, dejan constancia de su valencianismo soltando en la plaza un buen número de cohetes.

### **La Virgen de Lluch y la Parroquia**

A través de uno de sus feligreses nos enteramos de la feliz y bella iniciativa pastoral llevada a cabo por el Rdo. D. Francisco Caimari, Ecónomo de San Francisco de Paula, de Palma, recientemente nom-

brado Ecónomo del Pla de Sant Jordi. Para integrar a todos sus hijos en la casa común que es la Parroquia, vencer barreras y limar asperezas. decidió que una imagen de la Virgen de Lluch visitará a todos los hogares de su demarcación, sin excepción alguna, llevándola él personalmente y rezando el rosario en cada uno de ellos.

Dicha medida, doblemente audaz por las características de aquella parroquia, está dando ubérrimos frutos, visibles aun para los mismos vecinos.

Mucho nos complace el poder airear desde estas páginas de LLUCH esta noble idea, que honra a quien la concibió y puso en práctica y que demuestra una vez más lo arraigado que todos tienen el amor hacia nuestra Virgencita morena, que, ciertamente, no permanece inactiva desde su roquero castillo lucano.

### **Onomástica del P. Prior**

El 29 de Septiembre, festividad de San Miguel Arcángel, todo el Santuario vivió una alegre jornada festiva con motivo de la onomástica de su celoso Prior P. Miguel Ollers. Hubo solemne misa por la mañana y acto literario por la tarde, recibéndose numerosas felicitaciones, la mayoría de las cuales pudimos comprobar como unían al motivo de la fiesta del día el parabién por la acertada labor prioral que viene realizando.

Que la Virgen Morena, para cuyo esplendor y dignidad tanto se desvela el P. Ollers, nos lo conserve muchos años, que, sin duda alguna, se traducirán en múltiples y acertadas iniciativas en bien de la casa.

### **Bendición de una bandera nacional**

El día de la Virgen del Pilar, Patrona de España y de la Guardia Civil, el Padre Prior bendijo una bandera española que desde entonces ondea gallarda en la casa cuartel de la Benemérita del Puesto de Escorca. Asistieron al emotivo acto todos los guardias aquí destacados, con D. José Muñoz Rocha, Cabo 1.º, al frente; el Comandante D. Abilio Sánchez García, 2.º jefe de la Comandancia de Inca; Ayuntamiento de Escorca y D. Antonio Galmés y Sra. padrinos éstos de la bendición.

Después de la ceremonia religiosa, todos se trasladaron a la casa cuartel en donde fue izada la bandera a los acordes del Himno Nacional entonado por la «Schola».

### Ofrendas

El domingo 8 de octubre, la Junta Directiva y numerosos asociados de la Cofradía de penitentes de San Miguel Arcángel, de Palma, con motivo del aniversario de su fundación suben al casal de María y le ofrendan una hermosa placa, de plata, con alusiva inscripción, y una reproducción en miniatura de su traje de penitente.

El 12 del mismo mes es una nutrida representación de la pujante Cruz Roja de Sóller, con la tropa de camilleros de uniforme, la que se postra ante la Moreneta y le ofrece un banderín de la Institución, bordado. Precedió a la entrega un alusivo parlamento de D. Juan Vallcaneras, Presidente de la Asamblea sollerense. Asisten todos a una misa celebrada por el P. Román Fortuny, M. SS. CC.

### Museo-Tesoro

Se ha visto enriquecido últimamente con dos apreciables objetos.

En primer lugar, un collar de oro y piedras preciosas, entregado a la Virgen por los albaceas del Rdo. D. José Dameto, piadoso e ilustre sacerdote recientemente fallecido, cumpliendo así un ferviente deseo suyo. Se trata de una bellísima joya antigua.

Y de manos de D. Juan Bennassar, Pbro., sobrino del eximio Mn. Costa y Llobera, hemos recibido unas vinajeras de plata propiedad de este último, finas y delicadas, dignas del exquisito gusto de aquel gran poeta tan vinculado a este Santuario.

Ambos objetos pasan a ocupar un lugar de preferencia en el Museo-Tesoro de la Virgen.

### Peregrinaciones

El día 24 de septiembre viene una muy numerosa peregrinación de la parroquia de Deyá, presidida por su Ecónomo Don Guillermo Fiol.

El 15 de octubre, suben al Santuario 130 peregrinos del Puerto de Sóller, con su Ecónomo D. José Morey al frente.

### Matrimonios

Día 28 de agosto: D. Juan Llabrés Felíu con Dña. María Ripoll Frontera, de Llubí.

Día 16 de septiembre. D. Sebastián Socias Meliá con Dña. Leonor Cladera Siquier, de Alcudia,

Día 28 de sepbre. D. Pablo Lluís Alemany con D.<sup>a</sup> Margarita Llobera Llompart, vecinos de Palma.

Día 12 de octubre. D. Florencio de Prada Caja con D.<sup>a</sup> María de los Dolores Cortés Pomar.

### Visita

El 31 de agosto visita el Santuario el poeta mallorquín Don Miguel Dolç, Catedrático de la Universidad de Valencia.

### Primera Comunión

El día 17 de sepbre. recibió su primera Comunión de manos del P. Agustín Martí, M. SS. CC., el niño Salvador López Soler, de Valencia. Le acompañaron sus padres D. Jesús López y Dña. Pilar Soler y su hermano E. Enrique López, M. SS. CC.,

### Bodas de Oro matrimoniales

Las celebran en el Santuario el día 18 de septiembre los esposos D. Antonio Aguiló y Dña. Isabel M.<sup>a</sup> Bonnín. Su hijo el Rdo. D. Andrés Aguiló celebra una misa a los pies de la Virgen y la Escolanía canta a su intención una solemne salve.

### Publicaciones recibidas

«Los Rimmonium de la Catedral de Mallorca». «Las Islas del mar», por el Excelentísimo Sr. D. Francisco Planas, Obispo de Ibiza.

«Hostia laudis», por el Rdo. D. Bartolomé Nigorra Barceló, Ant. Imp. Guasp, Palma 1961.

«Florilegio Bíblico», 12 opúsculos por el P. A. Fernández, S. I. imp. en Jerusalén en la imp. de los PP. Franciscanos.

«Memorias del decano de los antiguos colegiales blauets de Lluch» por Montserrate Mascaró Nadal, Imp. Atlante, Palma 1959.

## Cofrade difunto

En Manacor ha fallecido, confortado con los últimos sacramentos, el antiguo cofrade D. Miguel Llull Rosselló.

A todos sus familiares, nuestro sentido pésame.

## Romeros agraciados

### AGOSTO

Día 27.—Un grupo de cinco jóvenes de Palma suben a pie desde Inca para agradecer a la Virgen el buen resultado de los exámenes de Reválida.

La familia palmesana Ramis - Salvá ofrece un donativo para el nuevo trono de la Virgen por haber conseguido múltiples favores de la Moreneta.

Día 28. El ingeniero D. Carlos Garau hace cantar un Te Deum para agradecer a la Virgen el haber terminado el túnel del Gorch Blau sin ningún accidente grave.

### SEPTIEMBRE

Día 3. — Don Santiago Coll Llompart, de Binisalem, viene a pie para hacer entrega a la Virgen del cordón de «Alférez dé Complemento» que le había prometido en los exámenes. Entrega 25 pesetas para el trono.

D. José Garau, de Portol, sube a pie para agradecer a la Virgen una gracia. Encarga dos misas y hace cantar un Te Deum.

D. Gabriel Capllonch y Dña. María Verdera entregan a la Virgen el traje de Primera Comunión de su hijo Gabriel agradeciendo la curación del mismo.

D. Jesús Campillo Romero ofrece una vela a la Virgen en acción de gracias por haber encontrado colocación.

Día 17.—Don Miguel Salamanca, de La Real, sube a pie desde Inca acompañado de su madre y otros familiares en cumplimiento de una promesa.

Los esposos Sart-Brunet vienen con su hijito Serafín para dar gracias a la Virgen por su bendición.

D. Enrique Cots Pubill, de Palma, hace cantar un Te Deum en acción de gracias.

Día 21.—Se canta una solemne salve, después de la misa celebrada por el P. Prior, a intención del grupo de religiosas

franciscanas que en breve partirán para tierras de América. Asisten al acto, además de dichas religiosas, la Rda. Madre General, dos Madres Consiliarias y la Superiora de la casa de Lluch.

D. Mateo Reus Campins y esposa doña Catalina Salas suben a pie desde Son Sardina agradeciendo a la Virgen el éxito de una difícil operación quirúrgica.

Día 24.—Dña. María Colom sube a pie desde Caimari acompañada de su anciana madre, de 83 años de edad, para agradecer los favores recibidos por la intercesión de la Virgen.

Dña. María Crespi, de La Puebla, agradece con un Te Deum los favores alcanzados.

### OCTUBRE

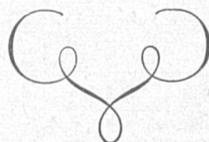
Día 5.—La madre del joven Hugo Juan Sastre se postra ante la Virgen para agradecerle su poderosa intercesión con motivo de un accidente sufrido hace cuatro años por su hijo: al disparársele un cartucho en la cara, con graves lesiones en un ojo. Después de operado, ha recobrado por completo la vista.

Día 7.—Se canta solemne salve, a la que asisten todos los Directivos y numerosos empleados de la G.E.S.A.: con motivo del aniversario de su fundación.

Día 12.—Dña. Paula Forteza, de La Puebla, entrega para el tesoro de la Virgen siete anillos de oro, en acción de gracias.

Día 13.—D. Juan Truyols viene a pie descalzo desde su pueblo, Lloseta, acompañado por su esposa. Con ello cumple una promesa hecha a la Virgen en trances apurados.

Día 16.—Se canta una salve a la intención de Dña. María Estates.





# Notas HISTORICAS



Por el

**P. Rafael Juan y Mestre,**

M. SS CC.

## El Camarin de la Virgen de Lluch (Continuación)

En 1622 se empezaba la construcción de la actual iglesia, de la cual escribe el P. Luis de Villafranca que era «igual en su planta a la del Colegio de Corpus Christi de Valencia». Habíala trazado el maestro Jaime Blanquer, artífice del retablo de la capilla de Corpus Christi de la catedral de Palma, en colaboración con el constructor de las murallas maestro Saura.

Del presbiterio y crucero de la misma poseemos un croquis diseñado a pulso, tal vez por el mismo maestro Blanquer; nada marca referente a camarín. Ante la roca viva, sobre la cual descansaba buena parte de las paredes levantadas, estaban indecisos los constructores y colegiales; hasta que en 15 de enero de 1629 subió a Lluch el Párroco de Inca con el maestro Blanquer, *per veura y trassar lo que se hauia de fer a le Iglesia.*

Resolvieron *trassar lo Arch derrera lo retaula major.* Es seguramente el arco de piedra hallado en el curso de las obras actuales, cuya presencia había señalado como necesaria el arquitecto, aun sin conocerlo. Como se ha encontrado también el macizo de roca viva sobre el que se asientan las paredes.

Asimismo resolvieron hacer *la istantia derrera lo Altar major, alliuellarla, aplanar la rocha derrera lo Altar major, fer la scala, fer los reuoltans...* ¿Sería esta *istantia* el primer camarín de la Virgen de Lluch? El historiador Rotger por tal la tiene, a pesar de que las palabras son vagas e imprecisas por demás. Tal vez su mejor abono

és el destino de los dos vanos entre las pilastras del retablo, desde un principio concebidos para puertas; de suerte que un siglo más tarde se dirá que son «comunicación pública de todos los devotos para entrar en dicho camarín». Lo cierto es que en 1663 el sacrista Dr. Antonio Mas pagó de su bolsa *«amore Virginis»* cuatro libras y diez sueldos al maestro Guillermo Oliver *per la escarada li doni a fer de la escala per pujar a la pastera de M.<sup>a</sup> SSma*. Desde esta fecha parece que podemos hablar ya de un camarín rudimentario.

Mientras proseguía la construcción del templo, el maestro Blanquer trabajaba en el hermoso retablo del presbiterio, el cual quedó colocado el 28 de Junio de 1629, vigilia del titular de la parroquia de Escorca San Pedro. Entretanto la Virgen de Lluch era venerada en un lugar provisorio, tal vez su altar de la iglesia anterior, la cual iría demoliéndose a medida que lo requerían las obras. Hemos leído una partida *per fer las sindrias (léase simbrias) per desfer lo Arch de la iglesia vella*.

Cuando todo estuvo a punto, vino de la Ciudad el maestro Blanquer *per mudar nostra Señora a lo Altar major*, el día 28 de Julio de 1629. Con él llegó también el maestro Juan Sabater, *per aportar los pilarets y les altres coses que se hauian manester*. Extrañamos no ver nombrada aún la *pastera* o nicho, tan repetida en fechas posteriores. ¿Sería todavía provisoria la colocación de la santa imagen? Recién en 1646 aparece por primera vez en la siguiente partida:

*Tinch per mans del Doctor Joan Vives preuere y Collegial, de certa persona, trenta lliuras y son per efecte del retaule y Pastera de Nostra Señora*. Para su construcción, el *majoral* de Massanella acarreó una carrada de *llenyam*. De 1647 tenemos una cuenta pagada al escultor Pedro Morro *per un pessa del repla de Nostra Señora*; y otra de 1648 pagada al maestro Juan Antonio Homs *per posar la Pestere de Nostra Señora*.

Es curiosa la lista de ingredientes empleados en su decoración: *guix, vermeyó, terra de ombra, carmini fi, ocre, verdet, groc marxicot, Indi, blenquet, esmals, cerco, oli de nous, oli de spigol, escuma de or, senres fines, oli de lli... mil panys (sic) de or...* En años sucesivos sigue enriqueciéndose la *pastera* con *quatre branques de plata* y otros adornos valiosos.

El Obispo Pedro de Alagón en la visita pastoral de 1687 manda *que se fasse una porta que se puga tancar deuant la Capella de Nostre Señora, ab la figura pintada a directio dels Collegials*. Seis años después subía el carpintero maestro Sebastián Caimari *a pendra mida de la porta per tanquar la pastera de Nostra Señora*.

Pero los Colegiales de Lluch tenían proyectos más ambiciosos: la construcción de una sacristía y camarín, dignos de la iglesia que se había edificado. Ya en 1716 habíase empezado la obra trazada por el ingeniero Sr. Juan de Aragón. Un prior de arrestos, el Prior Bartolomé Lladó, la llevaría a término con gran rapidez. Sólo encontró los cimientos de la sacristía, y en un año la dejó concluída, sin gravar el presupuesto ordinario de la Casa.

Las obras del camarín durarían algo más. Comprendían éstas una escalera de

acceso desde el crucero de la iglesia y la habilitación de un local digno, desde el cual los devotos pudieran contemplar y venerar de cerca la santa imagen. La escalera tendría su mérito: dicese de ella que era de jaspe bruñido. Nosotros sólo hemos alcanzado a ver su bóveda de crucería levantada sobre un trapecio, cuyo tramo más abierto ha tenido que demolerse con motivo de las obras actuales. Es de sillería de Lluçmajor, facilitada gratuitamente, como la de la sacristía, por el noble señor D. Nicolás de Berga.

La construcción del camarín tenía sus dificultades: desbastar y a veces allanar la roca viva, y corregir la alineación de las paredes para formar un cuadrado regular. Esto obligó a añadir mampostería a los muros existentes hasta el espesor de metro y medio en alguna parte. En el lado norte se ha podido ver durante el derribo la pared primitiva, asentada sobre la roca, la cual tenía una ventana cegada por el muro añadido en fecha posterior.

En 1732 proseguían las obras, que un resolución colegial califica de costosas. Los Colegiales arbitran medios para financiarlas; entre ellos, delegar a un indiano, para que recoja limosnas en Méjico. «...y más ballándonos como nos ballamos en la costosa fábrica del Camarín de la Virgen...», debemos aceptar el ofrecimiento de Antonio Tous, venido de Veracruz, para recoger limosnas.

Por suerte no escasean los donativos de los devotos baleares. Entre otros de menor cuantía, leemos los siguientes:

«...de la Sra. Da. Beatriu de Verí Vidua del Sr. Don Michel Ferrendell cent pessas de vuyt, que lliuras son cent tresa lliuras sis sous y vuit diners, las quals condoná a Maria Santissima per vot feu el quondam son merit».

«Als 29 Octubre 1724 ha condonat la Sra. Da. Anna Mayol y Rossiñol de Defla, per mans del Sr. Pere Agustí Vidal Preuere 10 lliuras per ajuda de la obra del Camari de Ma. SSma.».

«Als 20 Janer 1732 he rebut de Dn. Joseph Ximenes Vesitedor General del Estany del tabach vuit lliuras y sis sous... mes una lliura vuit sous y quatre diners... Mes de un tinent Orlendes una lliura quatre sous».

«Als 25 Novembre 1733 he rabut del Sr. Dn. Joseph Laudes hoydor de la Royal Audiencia, y del Sr. Joseph Forteza, negociant, vintisinch lliuras que ha condonadas per la obre del Camarin de N. Sra.».

Y anteriormente en 1731 un devoto que quiso permanecer en el anónimo, había ofrecido setenta y cuatro libras.

Podemos decir que en 1740 la obra, que en 1723 empezara por la sacristía, estaba terminada. El carpintero Bernardo Nicolau había construido nueva *pastera*, decorada por el pintor Don Juan de Aragón, la cual había sido cerrada con una puerta corredera, hermoseedada con un óleo del pintor italiano Juan Yacotti, a expensas del Colegio Miguel Suau. Es el que hoy figura en el museo de Lluç; traía la siguiente inscripción: *Giovanni Yacotti pinxit | Anno 1729 | Et Michael Suau Pbr. ac Collega | qui Romae fecit | istam facere, dedit Virginis | Mariae de Lluç | die 18 Aprilis 1731.*

En 1742 subía un pintor a Lluç para colocar otras dos telas para las puertas del Camarín, según reza esta partida: *Mes he pagat per sis dietas de dos burros per aportar al pintor qui a pintat las duas portas del Camarín y mestre Bernat fuster.*

De este Camarín tenemos una frondosa descripción, escrita de manos del Prior Lladó, que para perpetua memoria, dejaremos aquí íntegramente transcrita. Después de describir la sacristía, dice:

«A la entrada, sobre la derecha, se encuentra otro portal que espasiosamente describe un aposento, donde la artificiosa y estudiosa arquitectura, está formando una escalera, con espacioso y grande rellano, también de jaspe bruñado, donde ay un portal artificiosamente echo de jaspes, por donde, devotamente, se entra a visitar, y adorar, la Sta. y milagrosa Imagen de la Virgen, donde devotamente está dedicado el Camarín, errario de tan preciosissima joya».

«Su planta, quadra, rompidos los ángulos, que, equivocando, el quadro, forma octavono, y sobre la superficie llana, sientan quatro bocinados pedestrales a los ángulos, que cargados con sus vasas, pilastras, y contrapilastras, ingeniosamente hacen quatro arcos torales; armadas estas pilastras con sus capiteles, arquitraves, frisos, y cornisas, forman un simborio octavono con su media naranja, conduce por medio de quatro ventanas la luz al Camarín».

«Sobre la media naranja, corre sobre otcho mensulas, alquitrave, friso, y cornisa, descanso y formación de la linterna, que siguiendo el mesmo octavono, se cubre, sin faltar sus perpendículos, todo de orden compuesto, adornadas las pilastras de diferentes cogollos, follajes, frutas, y tarcas, todo de estuco de diferentes colores, bruñidos, y dorados».

«Fronteriza a esta puerta se halla otro portal, también de jaspe bruñado, por donde se passa al corredor de los señores Rdos. colegiales».

«Entrando al Camarín sobre la derecha, se mira colocada La Serenissima Sra. sobre un medio punto perpendículo, formado un trono, que, a los lados tiene dos escalericas, también de jaspe, seguidas y circuidas de varandado exelentemente trabajado de hierro pintado azul, propia divisa desta milagrosa Imagen».

«Todas sus molduras, antepecho, y reparaderas, doradas. Al espacio, entre las dos escaleras ay un Altar, ricamente aseyado, y adornado de ricos frontales, candeleros, y Cruz de plata».

«Al lado de estas escaleras, buscando los dos ángulos extremos del Camarín, se encuentran otras dos escalericas, que bajando por ellas, abren dos puertas, y se manifiestan al Presbiterio, comunicación pública de todos los devotos para entrar en dicho Camarín».

Escribe después como desde la escalera del Camarín ya descrita al principio, se sube «a un corredor lateral, donde hay otro portal de jaspe bruñado, pordo se entra a una espaciosa, y grande pieza quadrada, que sirve de Archivo, y papelera para todos los papeles del Colegio».

¡Loor a los ínclitos Colegiales que tan arriba subían el prestigio del Colegio! Hoy al archivo le han dejado de limosna una mínima parte, oscura y húmeda, de aquella «espaciosa y grande pieza cuadrada» de entonces.

(Continuará)

Allá arriba, muy arriba, más arriba que las regiones cósmicas de la estratosfera y la ionosfera, que ahora los hombres saludan con las primeras visitas de cortesía, existe un puesto de parada donde los Angeles encargados de la marcha del mundo toman a veces, en sus subidas y bajadas, un momento de descanso.

Es el sitio de las tertulias, del cambio de impresiones, de los comentarios en síntesis sobre los últimos acontecimientos de la Humanidad. Los Angeles que bajan entéranse de las instancias que sus compañeros van a presentar al Altísimo, y los Angeles que suben preguntan, en cambio, qué contestación han recibido sus peticiones. Unos y otros ríen muchas veces ante las peregrinas ocurrencias de sus protegidos; otras veces míranse con rostro dolorido al contarse algún nuevo rasgo

de la miseria humana.

Un día, pues, en este parador sideral, la tertulia fue más animada que de costumbre. Todos los Angeles hablaban y gesticulaban rebosando satisfacción.

Fue el día en que uno de ellos llevaba, camino

# Los anhelos de los hombres

(Cuento azul)

del cielo, la noticia de que en la Tierra se había iniciado un movimiento por un Mundo Mejor.

Buscando, en todo momento, la más leve coyuntura para cooperar al bien de los hombres, discutieron largamente los Angeles sobre los problemas que tal Movimiento planteaba y especialmente sobre el modo de hallarles el camino para la consecución de tan bello ideal.

Llegóse pronto a una conclusión unánime. La vida del hombre sobre la tierra era en extremo limitada, máxime si se atendía al largo camino a recorrer para poner sobre órbita a tantas cosas como andaban fuera de ella. Sería, pues, oportuno pedirle al Señor una prolongación de vida para quienes intentaran concluir alguna obra de bien.

La petición era, ciertamente, muy atrevida, porque el tiempo es una de las cosas cuya distribución guardóse para

Sí el Señor, quien lo dispensa gota a gota, más avaramente que la Fama, más que el Bienestar, infinitamente más que el oro, que en la Celestial Jerusalén no llega a cotizarse ni siquiera como aquí se cotiza el carbón de cok.

La proposición de los Angeles quedó en breves instantes definida. Que para sus inteligencias celestiales no existen más dificultades que las que plantean las sinrazones de los hombres. Se le pediría a Su Divina Majestad una prolongación de vida para cada caso particular, siempre y cuando lo solicitaran los hombres para llevar a feliz término un asunto útil, honesto, necesario, urgente y personal. Ellos mismos se reservaban el derecho de examinar sus peticiones. Que no tenían que comprometer su angélico prestigio dando paso a veleidades pueriles. El examen se verificaría allí mismo, prolongando unas milésimas de segundo la fugaz tertulia de todos los días.

∴ ∴ ∴

Ante la petición insólita de los Angeles, el rostro de Dios se iluminó con una ancha sonrisa. En ella se traslucía la dificultad en el conceder y el deseo de dar un alegrón a su Estado Mayor, siempre tan fiel en lo tocante al divino servicio. Miró a la lejanía como para distraerse, luego miró a los ojos de cada uno de los espíritus celestes, y finalmente pronunció sonriendo con un sonrís que en labios de mortales sería malicioso: «Seal!».

La alegría de los Angeles fue inmensa, no tanto por el favor concedido como por la distinción que para ellos suponía. De aquí se derivaba un primer problema: Había que anunciar a los hombres con eficacia, pero también con oportunidad la feliz nueva. Y no sería fácil.

No era posible, sin falsificación, introducir la concesión entre las tesis de la Suma Teológica, manantial perenne de todos los doctores. Ni era práctico, ya que se trataba de un experimento temporal. Alguno de los asis-



tentes mentó las definiciones pontificias «ex cathedra», pero habría trabajado en hacerla pasar por el fino tamiz de los teólogos consultores que tendrían que prepararla. Otro insinuó la forma de declaración llevada a cabo por alguna de las Congregaciones romanas, pero se temió a los intérpretes que luego la comentarían.

Hubo, por fin, una solución que no se salía de los lindes de la legalidad. Pensóse en una viejecita que, desde muchos años atrás, se dedicaba a la vida devota y pasaba el día entre el gallinero de su casita, la iglesia y la vivienda de los pobres. Su buen natural, sus obras de virtud y el aislamiento del comadreo en que vivía habíanle granjeado una cierta aureola de santidad. Y el pueblo siempre ávido de lo maravilloso, había tomado con entusiasmo unas visiones que ella declaraba ingenuamente haber tenido en el insomnio nocturno.

A esta buena mujer-cita un ángel rosado con una estrella de oro en la frente y franjas de púrpura en las bocamangas declaró la concesión divina con la consigna de divulgarla entre sus paisanos para común provecho y general edificación. Las gentes acogieron sin titubeo el prodigio, y pronto estuvo la revelación en el mismo plano que las escenas de la Historia Sagrada que el maestro del pueblo explicaba.

Siempre que el caso se presentara, quienquiera deseara alcanzar de Dios el precioso don de una demora en el punto de salida de esta vida, escribiría su petición de rodillas un viernes a las tres de la tarde, pondría bajo la almohada el documento envuelto en el rosario y rociaría tres veces con agua bendita la alcoba. Si al día siguiente el rosario aparecía solo, era señal de que la petición había sido atendida.

Y Y Y

Llegó el primer viernes, y a media noche los Angeles recorrieron las alcobas del barrio de la anciana devota para recoger los papelitos de petición. Fueron seis preci-

samente; la media docena que hacía falta para el experimento.

Llegada la hora del relevo, emprendieron la subida, y en el rellano formaron corro para la selección. Ya todos en silencio, abrióse la plica de la primera petición.

Una esposa desolada pedía un día más de vida para su marido moribundo con el fin de intentar un último esfuerzo para un cambio de testamento.

Los Angeles se miraron decepcionados.

Abrióse el segundo sobre. Un enfermo desahuciado pedía tres horas para que un médico eminente pudiera realizar un último conato de intervención.

Los Angeles hicieron a coro un gesto de desagrado.

Y se abrió el tercer sobre. Una anciana pedía unos años más de vida para ver de encauzar a una hija suya que contaba ya los cuarenta y seis, y le había salido un poco casquivana.

Los Angeles casi rompieron a reír.

Pasóse al cuarto sobre. Una joven tuberculosa tenía a punto su equipo de novia. Pedía por lo menos medio año de vida para poderlo estrenar. ¡Le iba tan bien!



—Si éste es todo tu ideal al casarte! — pensaron los Angeles.

Abrióse el quinto sobre. Estaba escrito por la mano gordezuela de un nene que hacía sus primeras armas en el bello campo de las

letras. Tenía la ilusión de vivir largamente para ver mundo, visitar Londres y Barcelona, ser aviador y sacar de todo mucho dinero.

Los Angeles sonrieron compasivamente, comprendiendo la inocencia del pequeño.

Y se abrió el último sobre. Un indiano, que había vuelto de allende los mares con el bolsón repleto de dólares, pedía se le prolongara por unos decenios la vida para dejar bien consolidada una peña política que acababa de fundar con objeto de fomentar el progreso en su aldea natal. De paso, colocaba en lugar seguro parte de su riqueza flotante. La solicitud iba redactada en forma de largo memorial y, para que no le faltara un polvillo eclesiástico, argumentaba sobre la pertenencia a la parroquia de un pozo vecino al antiguo cementerio.

Los Angeles nada dijeron, pero fulguró su mirada. Acabadas las seis plicas de prueba, hubo una pausa. Repasaron mentalmente lo leído para ver si algo había digno de presentar al Altísimo.

—...¿Lo dejamos? — dijo luego uno de ellos.

—Lo dejamos — todos contestaron. Y se despidieron.

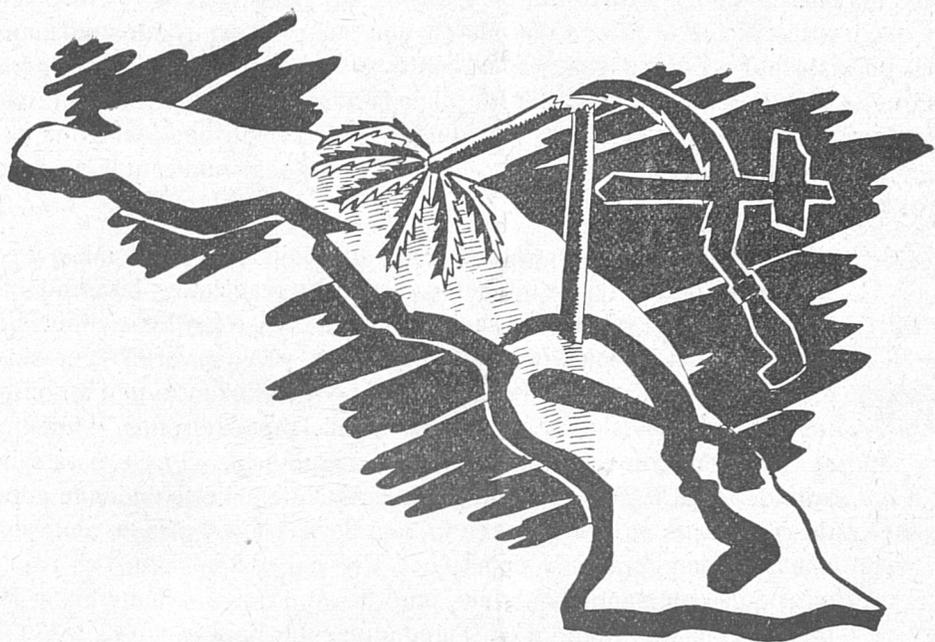
—Al fin y al cabo — comentaba uno de los Angeles a su compañero, mientras subían dejando un rastro de luz y de aromas hacia las alturas, no podía sorprendernos demasiado este resultado. Las peticiones que cada día tenemos que presentar apenas tienen otros temas. Los hombres nunca llegan a desprenderse de su egoísmo. Todas ruedan en torno de su bienestar material. En vano se les enseña de pequeños el Padrenuestro...

%% %% %%

Al presentarse, aquel día, en la audiencia divina los Angeles que volvían de su guardia andaban un si es no es ruborizados. Hubieran preferido ver desde un palco la escena. Nuestro Señor lo comprendió y les miró con un sonris que en boca de un mortal sería malicioso... Ellos comprendieron. Era como si les hubiera dicho: «Perdonadles vosotros también a los hombres, porque no saben lo que piden».

*J. Nicolau Bauzá, M. SS. CC.*





*Persecución religiosa en la Cuba  
comunista de Fidel Castro y  
forzosa salida de nuestros  
congregantes*

Por Francisco Mestre, M. SS. CC.

Continuación

Le toca el turno a la parroquia, donde el P. Pericás está celebrando la misa a puertas cerradas, porque no le dejan abrir. Entran como tromba y rodean el altar donde está el Padre; éste les pide un minuto para sumir las especies, pues se encuentra en el Pater Noster. Se lo dan, y enseguida empieza el registro. Dicho Padre había manifestado muchas veces valientemente que, si no le obligaban por fuerza, no abandonaría jamás a su parroquia, y si tenía que morir, sólo pediría la gracia de vestirse la casulla roja y caer frente al altar. Pues bien, éste día vestía dicho color, por celebrar la misa de San Aniceto, mártir. Recordó

su deseo... però no había llegado su hora. Recorriendo la casita encuentran cerrados los cuartos de los Padres March y Rullán, por hallarse ellos en el Colegio. Hay que ir a traerlos. Y el párroco monta en una máquina entre dos milicianos como un malechor y por las calles más céntricas van en busca de los Padres. Los que se quedan en la parroquia aprovechan la ausencia del párroco para violentar la puerta del sagrario. Menos mal que no está el Santísimo. Ninguna casa religiosa de Sagua posee armas, por eso los milicianos respiran tranquilos... y nosotros más todavía.

El día 18 varios Padres tienen que salir a celebrar misa, y como las sotanas en estos momentos provocan reacciones desagradables en cierta gente, salen de casa vestidos de civil. Pero los «comités de Defensa de la Revolución» están vigilantes, y ven a varios «curas» de civil y con una jaba en la mano; ¡ah! la cosa es clara, o van a conspirar o a esconder algo. Se avisa a los milicianos de ronda, y mientras se contentan con acompañar al P. Zubitegui hasta el asilo para saber adonde va, al P. Pericás lo llevan al cuartel de milicias, indagan adonde va, porqué se vistió de civil, qué lleva en la bolsa, le aconsejan que vista de «cura» y lo dejan libre. Creyéndose ya seguro va para la parroquia caminando tranquilo, pero he aquí que una máquina se detiene rechinando junto a él. Tiene que subir para ir al G2. ¿Al G2? Eso sí que es grave, porque el G2 es algo así como la Gestapo o la N. K. V. D. ¿Porqué va sin sotana? Para que no nos insulten, pues a cada paso se encuentra alguien que grita la consigna comunista de «Curas, ladrones, que se quiten la sotana y se pongan pantalones». No, no. El vestirse de civil hace sospechar, según el jefe del G2. Que vaya a ponerse la sotana. Vuelta al Colegio para ponerse la sotana y derecho a la parroquia, que ya es tarde. Casi al llegar y al pasar frente al Liceo, que los milicianos ocupan provisionalmente, un barbudo grita: «¡Un cura, apunten!».

No viene ningún chico, así que no hay clase. Cerramos las puertas de casa y nos sentamos frente a la radio para no perder noticia de las emisoras extranjeras. No hay noticias claras ni seguras de la invasión, pero se habla de arrestos en masa (hasta de 200.000) de cubanos sospechosos al régimen, y entre ellos unos cien sacerdotes sólo en la Habana, con dos Prelados por lo menos, el Arzobispo Mr. Evelio Díaz y el Auxiliar Mr. Boza Masvidal, Rector de la Universidad católica de Villanueva, párroco de la Caridad y batallador impertérrito contra el régimen comunista. (Acaba de ser deportado a España, junto con 131 sacerdotes y religiosos), Se dice también que el anciano Cardenal Arteaga se «ha hospedado» con su secretario en la Embajada Argentina. Pero la provincia más castigada es la de Camagüey, donde el Sr. Obispo y los sacerdotes son apresados y encerrados en el Colegio de los PP. Escolapios de la capital del mismo nombre. Los Padres de la vecina Cárdenas están también en la cárcel. Todas

esas noticias posteriormente resultaron verdaderas. A pesar de todo, nosotros nos sentimos tranquilos detrás de los muros de nuestro colegio, y ni por teléfono nos pueden molestar o insultar, pues nos cortaron la comunicación. En la esquina se ven varios milicianos con armas largas, pero no sabemos si es contra nosotros o para el orden de la ciudad. A la noche hay un mitín en el parque, y los «curas» llevan la peor parte, pero no hay nadie sino unos centenares de comunistas y milicianos; el pueblo está demasiado aterrado como para salir de noche. Muchas familias tienen familiares presos.

Los días 19, 20, 21 y 22 seguimos igual, sin clase, porque las familias no envían a sus hijos. Continuamos pendientes de la radio y nos enteramos de que la invasión a sido un rotundo fracaso a causa de la superioridad numérica, pero sobre todo, gracias a los Migs y tanques soviéticos, (que acaban con los barcos y aviones invasores). Se habla también de la eficacia de una ametralladora checa de cuatro cañones, que lo mismo es antiaérea que terrestre. Hay mitines casi todas las noches para celebrar la victoria, pero el verdadero pueblo está aplastado y no sale de casa. Nosotros nos consolamos pensando que este fracaso nos salvó de una muerte segura. Rezamos diariamente la letanía de todos los Santos. Se restablecen las comunicaciones telefónicas.

Día 23, domingo. la asistencia a misa es normal en el Colegio; vienen todos los colegiales. En la parroquia pasa lo mismo, pero hay algunos grupitos que se dedican a fastidiar de palabra a los que entran y salen del templo. Nos enteramos de que en la Habana están abiertas muy pocas iglesias, pues muchos sacerdotes siguen presos.

Día 24. Se reanudan las clases con el 50 % de alumnos. Se dice que esta semana terminará el curso, ya que el Gobierno quiere dedicar el resto del año a la alfabetización de todos los cubanos analfabetos, y necesita de maestros y estudiantes de bachillerato en número de unos cien mil para la magna y gloriosa empresa. En realidad, lo que le interesa al Gobierno no es desterrar el analfabetismo del territorio cubano, sino adoctrinar en el comunismo a todo el pueblo humilde. Los futuros alfabetizadores tendrán que pasar por un cursillo de entrenamiento (entiéndase de adoctrinamiento), y tendrán que emplear en su labor dos cartillas preparadas por el Estado, en que se enseña lisa y llanamente la doctrina comunista. Si fuera limpia la intención del Gobierno, no habría prescindido de la gran educadora de pueblos, que es la Iglesia, y de los mejores pedagogos, que son los sacerdotes y religiosos.

Hoy nos telefona la Embajada española desde la Habana, para enterarse de nuestra situación. Lo hace en nombre propio y en el de nuestro Colegio de

Madrid. Mucho nos alegra y nos conforta, en nuestras penas, la fina atención y cariñoso interés de nuestros hermanos de la Capital de España.

A la noche, por televisión, vemos un espectáculo bochornoso, cuya vista no todos pueden sopoptar. Consiste en entrevistar a algunos de los prisioneros, cogidos en la fracasada invasión, por un panel de periodistas comunistas. Pero eso no es una entrevista de periodistas, sino un juicio cruel y humillante, en que los cautivos son acusados de los peores crímenes delante del pueblo cubano, y se representan escenas escalofriantes que no se pueden narrar. Todos son tildados de traidores, mercenarios y cobardes por lo menos. Muchos de esos prisioneros, ya sea porque han sido drogados, aparecen muy deprimidos y confiesan que han sido engañados. Hay también entre los desembarcados cuatro sacerdotes, todos españoles. Uno de ellos es un joven escolapio, llamado Padre Las Heras, que parece muy afligido, arrepentido y casi lloroso. Parece evidente que lo han drogado, porque le hacen decir cada dislate, que causa penosísima impresión. Por ejemplo, «que pueden convivir comunismo y cristianismo, que la obra de Fidel es muy cristiana, que si la Iglesia sigue así; va al fracaso», etc. etc.

Los días 25, 26 y 27 siguen normalmente las clases casi con la totalidad de los alumnos, y por la noche continua el interrogatorio de los prisioneros por televisión. Algunos responden valientemente, entre ellos el P. Lugo, herido en un brazo, un sobrino de Pepín Rivero (Director del famoso diario suprimido «La Marina»); y los hijos de Miró Cardona y Toni Barona, principales jefes del Consejo Revolucionario, que opera desde los EE. UU. El último día, 27 de abril, el careo es de todos los prisioneros frente a Fidel. Este se desespera por las valientes contestaciones de los invasores que le hacen quedar muy mal delante de toda la Nación. Procura salir airoso, diciendo que él es el único gobernante del mundo, y por eso el más democrático de todos, que se atreve y abaja a discutir mano a mano con sus prisioneros. Pero parece que no habrá fusilamientos, porque las naciones americanas han amenazado con la ruptura de relaciones diplomáticas, si se cometía este crimen contra el derecho internacional. Desgraciadamente los fusilamientos han sido reanudados.

Hemos enviado al H. Alegría, vestido de civil, a la Embajada española para enterarnos de lo que nos corresponderá hacer en caso de expulsión por parte del Gobierno cubano, para averiguar, por alguna agencia, horario de barcos y aviones hacia la Madre Patria, y por fin para poner al día nuestros pasaportes y demás documentos personales.

Vuelve a los dos días, y confirma las noticias de iglesias cerradas y sacerdotes y prelados presos. La prensa y la radio cubana no han dicho ni media palabra de todo ello. Intentó él entrar en una iglesia, guardada por milicianos, y éstos le exigieron el documento de identidad; al ver que era religioso, lo llevan a la oficina del G2, y le

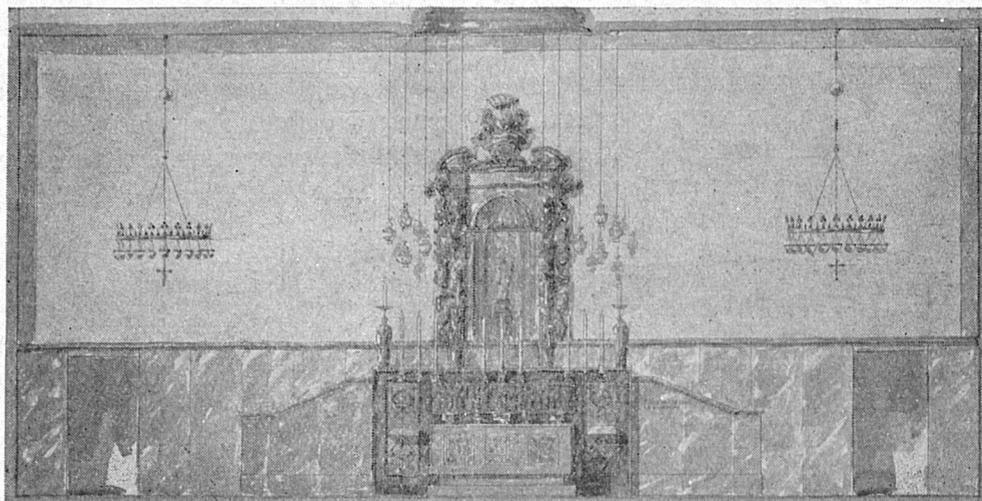
preguntan que hace vestido de civil por la capital, cuando tiene su residencia en Sagua. El confiesa serenamente que es español, y que ha llegado a la Habana para arreglar su viaje, pues quiere abandonar Cuba. Ante esta respuesta, que suena poco agradable en los oídos del oficial del G2, éste le manifiesta que no tiene por que marcharse, que no le pasará nada, que ellos no están contra la Iglesia ni la Religión, sino sólo contra los «curas falangistas».

Día 28, hoy termina el período escolar, por orden del Ministerio de Educación. De ordinario hay clases hasta mediados de Junio, pero este año se necesita mucho tiempo para la magna empresa de la alfabetización, y se cercena el curso. No hay la fiesta tradicional ni repartición de premios, pues los tiempos y las circunstancias no son propicias para ello. Una pregunta flota en el aire, ¿podremos comenzar el nuevo curso?

Día 30. Hoy es domingo y hay normalidad en nuestra ciudad. Se nos pide la guaga grande para llevar «barbudos» para la Habana, puesto que mañana es primero de mayo, fiesta internacional del Trabajo; hay que asistir al descomunal desfile y escuchar el transcendental discurso de Fidel que, se espera, declarará a Cuba primera nación socialista de América. Debemos advertir que aquí se tiene muy en claro la diferencia entre socialismo y comunismo. El Comunismo es el paraíso, donde la humanidad vivirá ya sin gobierno ni ejército ni policía; cada uno trabajará lo que querrá, y tomará de la riqueza común lo que se le antoje. Pero ninguna nación, ni siquiera Rusia que hace 43 años va detrás de esa utopía, ha podido llegar a la meta. El socialismo es la etapa previa. Por eso las naciones socialistas, con la U.R.S.S. a la cabeza, son las que van más adelantadas.

A pesar de estar prácticamente cercados en nuestras propias casas, y de ser peligrosa la actividad sacerdotal en la calle o en el campo, nuestro párroco, requerido por unos guajiros, administra el sacramento del bautismo a ocho criaturas en un caserío fuera de Sagua. Todavía se comenta por toda la ciudad la serenidad y valentía de dicho Padre, al hacer frente hace algunos días a una manifestación hostil, y decir unas palabras que aplacaron los ánimos enfurecidos.





## El nuevo Trono de la Virgen de Lluch

El estado actual de las obras del camarín permiten ya darse perfecta cuenta del aspecto que ofrecerá cuando aquellas estén completamente acabadas. Finalizados los trabajos de derribo de las gruesas paredes antiguas, la numerosa brigada de albañiles comenzó sin demora el levantamiento de las nuevas.

En la actualidad estas están ya por completo levantadas, lo mismo que el techo y las escaleras de acceso a la iglesia, más cortas y estrechas que las anteriores y con la novedad de una moderna iluminación indirecta, que cabe [esperar sea de muy hermoso efecto.

Se trabaja en la cúpula central, de gran diámetro, que será luego cubierta con cristales de colores diferentes. También continúan los trabajos de demolición del antiguo coro del camarín, que actualmente ya no tenía ninguna utilidad práctica. De esta forma lo que podríamos llamar nave central tendrá una longitud casi el doble que antes, aunque se tiene el proyecto de que el antiguo órgano allí situado continúe en el camarín, con el fin de su posible empleo para determinadas funciones.

\* \* \*

Se tiene ya ultimados los dibujos de las 14 lámparas de plata que iluminarán el nicho de la Virgen, así como los de los dos gruesos lamparones de hierro, de forma circular, que se colgarán en los dos extremos de la nave transversal del camarín. Aunque se hayan recogido bastantes, se insiste en lo útil que para el costeamiento de las primeras lámparas resultan los objetos de plata, aun que estén deteriorados o incompletos.

Es esta una forma práctica y muy viable de ayudar a estas costosas obras del nuevo trono.

\* \* \*

Otro donativo que merece destacarse es el enviado por D. Antonio Millán Pallarés, domiciliado en Hellín (Albacete). D. Antonio Millán es uno de los que en 1936 se vieron forzados a permanecer unos meses en Mallorca, debido al corte de comunicaciones con la península al iniciarse el Movimiento Nacional, de cuya visita conmemorativa damos cuenta en otro lugar de la revista.

Profundamente agradecido por las atenciones de que fueron objeto en Lluch aquel grupo de simpáticos jóvenes, D. Antonio en todo momento ha sabido demostrarlo de forma palpable, siendo este donativo de ahora una prueba más de su amor hacia

nuestra Patrona, que nosotros agradecemos sinceramente y Ella cabe suponer que mucho más todavía.

En la lista de donativos de este mes figura uno de 650 pesetas entregadas por la Parroquia de San Josep del Terme. Se trata de que su celoso Ecónomo Rdo. D. Jorge Font Font en una visita al Santuario compró los discos recientemente impresos por la «Schola Lucana». Con ellos organizó una audición pública, en un local apropiado y presidido por una bella imagen de la Virgen de Lluch. En el transcurso de la misma, por propia iniciativa se hizo una colecta para las obras del nuevo Trono, ascendiendo la misma a la cantidad de 650 pesetas.

Bello ejemplo, que nosotros agradecemos sinceramente en lo que vale.

	<u>Pesetas</u>		<u>Pesetas</u>
D. Miguel Puig Morell	500'00	D. Antonio Ripoll	500'00
Dña. Margarita Nebot	100'00	Hermanas Miró	1.500'00
D. Rafael Colomar	50'00	Parroquia San Josep del Terme	650 00
Dña. Juana M. <sup>a</sup> Buñola	500'00	Dña. Antonia Sancho	500'00
Dña. Lucía Bonafé	150'00	D. Antonio Millán	1.000'00
D. José Iglesias Escrivá y Sra.	1.000'00	D. Jaime Vicens	25'00
D. Jaime Vicens	25'00	Dña. Emilia Clar	75'00
Ofrenda Prohomonia y Camareras	2.100'00	Cofradía S. Miguel (Palma)	750'00
Excmo. y Rdmo. D. Francisco Planas	1.000'00	D. Antonio Mas	75'00
Sra. de D. Fernando Truyols	500'00	D. Antonio Lladó (La Real)	100'00
		Dña. Rafaela Sart	50'00

Dña. María Moreno ha entregado un anillo de oro y la familia Ramis Salvá un donativo en metálico.

## Colaboradores de la diada 1961

### TROFEOS

Excmo. Sr. Gobernador Civil; Ilmo. Sr. Alcalde de Palma; Ilmo. Sr. Presidente de la Diputación; Fomento del Turismo; Mare Nostrum; Banca March (dos); Azulejos Durán; Bartolomé Adad; Perfumería Inglesa; Casa Buades.

### DONATIVOS EN METALICO

D. Tomás; Darder; Metalífera Balear; Hierros S. L.; D. Marcelino Llabrés; Don Andrés Seguí; D. Francisco Salas Ros; D. Juan Rosselló; D. Bernardo Perelló; Hijos de Bernardo Salvá; D. Antonio Galmés Crespi; D. Miguel Cañellas Jaume; D. Julio Ticoulat; Talleres Darder; Cristalería Balear; D. Nicolás Oliver Pou; D. Lucas Cladera; Don Rafael Valls; D. Guillermo Vich; D. Antonio Valls Valleriola; D. Bartolomé Morey; La Rosaleda; Muebles metálicos Roos; «NAAST»; Sres. Buades Fiol; Bar Lluch.

### PREMIOS PARA LAS CARRERAS

Calzados Aragón; Casa Jordi; Suministros Frau; Radio Borne; Farmacia Rómulo Planas, Camisería Formentor; Camisería Riera y Pizá; Camisería London; Perfumería Excelsior; Droguería Corbella; Droguería Vila; Calzados Salom; Horno de D. Jaime Llull; Jaime Rosselló Pascual; José Buades Ferrer; Andrés Buades Ferrer; Casa Pomar Flores; Fémína; Albertí Salas; Cordelería Comas; Colmado Parisián; Papelería Tous; Papelería La Palmesana; Perlas Manacor, S. A.; Bordados Mallorca, S. A.; Casa Gregori; Selecciones Junco; Chiquito; D. Antonio Buades Ferrer; D. Gabriel Maura; Restaurante de Lluch; Restaurante Font Cuberta; Colmado de Lluch; Bar Lluch; Ayuntamiento de Escorca.

A TODOS, NUESTRO AGRADECIMIENTO...

## FORMULA EFICAZ

Un Señor que pretendía llegar a una edad lo más avanzada posible, consultó a su médico qué precauciones le convenía tomar para alcanzarla.

—Pues muy sencillo —le aconsejó el galeno—: prescindia usted radicalmente del tabaco, del alcohol, de las comidas copiosas y, en general, de todo exceso o esfuerzo que suponga un desgaste.

—Y, diga usted, ¿es un procedimiento realmente seguro para llegar a viejo?

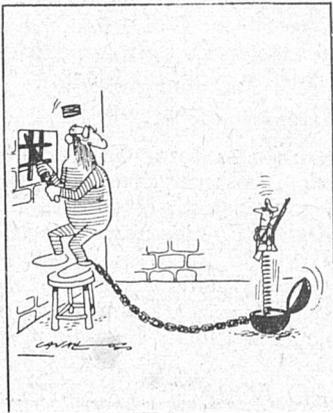
—Para llegar, no del todo; pero para tener la sensación de que lo es usted, sin duda alguna—le contestó el doctor.

\* \* \*

### A UN RECLUTA ILUSTRADO

le pregunta el Dr. durante el reconocimiento médico.

¿Es Ud. astigmático?  
No... Católico.



Sin palabras.



—De otro modo, quién sabe cuándo hubieramos partido.

\* \* \*

### UN MAGO DEL FORO

Un individuo se ve envuelto en un escándalo financiero. El fiscal pide para él una condena de diez años. El procesado, en libertad condicional, ofrece una fuerte recompensa a su abogado si consigue obtener una reclusión de tres meses. Después del juicio el abogado dice al cliente:

—No puede imaginarse el trabajo que me ha costado conseguir los tres meses.

—¿Hubo dificultades?

—¿Que si hubo? ¡Figúrese que a última hora querían absolverle!

\* \* \*

### EL CONSUELO DEL POTENTADO

«Es cierto —dice Marie-Chantal— que el dinero no hace la felicidad. Pero, a pesar de todo, siempre resultará más cómodo sollozar dentro de un Cadillac».

# BANCA MARCH, S. A.

CAPITAL: 50.000.000 de Pesetas  
totalmente desembolsado  
RESERVAS: Ptas. 172.000,000



DOMICILIO SOCIAL:

**PALMA DE MALLORCA**

SAN MIGUEL, 17 - Teléfono 24805 (5 líneas)  
AGENCIA URBANA: PUERTA SAN ANTONIO

SUCURSALES:

FELANITX, INCA, LLUCHMAYOR, MANACOR  
LA PUEBLA Y TARRASA (BARCELONA)



REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES DE

**BANCA - BOLSA - CAMBIO**



**CAMARA ACORAZADA**  
CON COMPARTIMIENTOS DE ALQUILER

P

# ¡El mejor recuerdo de Lluch!

Los discos de su popular Escolanía de "blauets",  
que desde el siglo XVI canta diariamente  
las glorias de la sin par **M**Doreneta



## Lluch y sus canciones

**Discos PPC de 33 r. p. m.  
Con folleto explicativo**

## Navidad en Mallorca Nadal a Lluch

45 r. p. m.



**ADQUIERALOS EN EL SANTUARIO Y EN LOS MEJORES  
ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO**